

## ENGIN / EQUIPMENT



ISOTHERME <i>INSULATED</i>	REFRIGERANT <i>REFRIGERATED</i>	FRIGORIFIQUE <i>MECHANICALLY REFRIGERATED</i>	CALORIFIQUE <i>HEATED</i>	FRIGORIFIQUE ET CALORIFIQUE <i>MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED</i>	A TEMPERATURE MULTIPLE <i>MULTI-TEMPERATURE</i>
-------------------------------	------------------------------------	--------------------------------------------------	------------------------------	----------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------

### ATTESTATION ATP/ ATP CERTIFICATE N° ATPD0626012161

**Délivrée conformément à l'accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports**  
/issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for such Carriage (ATP.)

- Autorité délivrant l'attestation / Issuing authority: **Cemafrroid SAS, 5 avenue des Prés CS 20029, 94266 FRESNES (FRANCE)**
- L'engin / Equipment: **CAMIONNETTE VOLKSWAGEN**
- Numéro d'immatriculation : **HJ-382-AZ** Numéro d'identification du véhicule : **WV4ZZZTVXSK058786**  
/ Identification number / Vehicle Identification number  
Donné par / Alloted by: **Gruau isberg 9 BOULEVARD MARIUS ET RENE GRUAU 53942 SAINT BERTHEVIN CEDEX (France)**  
Numéro de série de la caisse isotherme : **Gruau Isberg, ISO CITY, n° LV2010805**  
/ Insulated box serial number
- Appartenant à ou exploité par : **CCAS DE SALIES DE BEARN PLACE DU BAYAA 64270 SALIE DE BEARN (France)**  
/ Owner or operated by
- Présenté par / Submitted by: **Gruau laval 9 Boulevard Marius et René Gruau 53942 SAINT-BERTHEVIN CEDEX (France)**
- Est reconnu comme / Is approved as : **FRIGORIFIQUE RENFORCÉ DE CLASSE A (FRAX)**
- Avec un (ou plusieurs) dispositif(s) thermique(s) / With one (or more) thermal appliance(s) which is (are)
  - ~~6.1.1 Autonome; /Independent;~~ **Carrier, NEOS HE 200S, R452A, PD515136**
  - 6.1.2 Non autonome; / Not independent;
  - ~~6.1.3 Amovible /Removable;~~
  - 6.1.4 Non amovible; / Not removable;
- Base de délivrance de l'attestation / Basis of the issue of the certificate :
  - 7.1 Cette attestation est délivrée sur la base / This certificate is issued on the basis of :
    - ~~7.1.1 Des essais de l'engin; /Test of the equipment;~~
    - 7.1.2 De la conformité à un engin de référence; / Conformity with a reference item of equipment;
    - ~~7.1.3 D'un contrôle périodique; /A periodic inspection;~~
  - 7.2 Indiquer / Specify:
 

	Caisse / Box	Dispositif thermique / thermal appliance
7.2.1. La station d'essai / the testing station :	<b>Cemafrroid site de cestas - 33 - Gironde (France)</b>	<b>Cemafrroid site de fresnes - 94 - Val de Marne</b>
7.2.2. La nature des essais / the nature of the tests :	<b>Détermination du coefficient d'isothermie</b>	<b>Détermination de la puissance frigorifique</b>
7.2.3. Le (ou les) numéro(s) du (ou des) procès-verbal de référence / the number(s) of the report(s)	<b>BX8659 2024/02/15</b>	<b>M1056 2021/02/08</b>
  - 7.2.4. La valeur du coefficient K / the K-coefficient : **0.36 W/m².°C**
  - 7.2.5. La puissance frigorifique utile à la température extérieure de 30°C et à la température intérieure / The effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30°C and an inside temperature of :
 

	Puissances Nominales / Nominal capacity	NEOS HE 200S	-	-
0°C	<b>1516 W</b>	<b>1516 W</b>	-	-
-10°C	<b>1014 W</b>	<b>1014 W</b>	-	-
-20°C	<b>554 W</b>	<b>554 W</b>	-	-
  - 7.2.6. Taux de changement d'air à l'heure / air change rate : **300 Vol./h**
  - 7.3 Nombre d'ouvertures et d'équipements spéciaux / Number of openings and special equipment :
    - 7.3.1 Nombre de portes / Number of doors : **2** Arrière/rear door : **1** latérale(s) /side door(s) : **1**
    - 7.3.2 Nombre de volets d'aération / Number of vents : **0**
    - 7.3.3 Dispositif pour accrocher la viande / Hanging meat equipment : **0**
    - 7.4 Autres / Others : **2**
- Cette attestation est valable jusqu'en/ This certificate is valid until: **oct. 2031**
- Sous réserve / provided that:
  - 8.1.1. Que la caisse isotherme et, le cas échéant, l'équipement thermique, soit maintenus en bon état d'entretien/ The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is in good condition ;and
  - 8.1.2. Qu'aucune modification importante ne soit apportée aux dispositifs thermiques. / No material alteration is made to the thermal appliances.
- Fait par / Done by: **Cemafrroid SAS  
5 avenue des Prés CS 20029  
94266 FRESNES  
(FRANCE)**
- Le / on : **2026/04/13**



Cemafrroid SAS  
Responsable ATP/ Responsible for the ATP

Le Président de CEMAFROID SAS

*(Signature)*

TECNEA SAS représentée par son Président Géraud CAVALIER